联合国 大会

A/47/L.32
7 December 1992
CHINESE

第四十七届会议
议程项目33

南非政府的种族隔离政策

尼日利亚：决议草案

国际合力铲除种族隔离和支持建立一个
统一、不分种族的民主南非

大会，

回顾其1989年12月14日第S-16/1号决议所载的协商一致通过的《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》，其中除别的以外，呼吁在没有暴力的环境下进行谈判，

重申《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》，必须充分执行它的各项规定，

又回顾其1991年9月13日第45/457号决定和1991年12月13日第46/79 A号决议，

喜见非洲统一组织主动在安全理事会上提出南非境内的暴力问题，安全理事会1992年7月16日第765(1992)号决议和1992年8月17日第772(1992)号决议，以及特别是关于派遣联合国观察员以进一步实现1991年9月14日签订的《全国和平协议》的决定，¹

¹ 见反对种族隔离中心，《说明和意见》，第23/91号。

还欢迎为响应安全理事会第772(1992)号决议,在南非部署非洲统一组织、英联邦和欧洲共同体观察员,

注意到秘书长关于他的特别代表前往南非考察的报告,²

还注意到反对种族隔离特别委员会的报告,³ 秘书长关于《宣言》执行情况的第三次进展报告,⁴ 以及秘书长关于联合国系统协调一致处理有关南非的问题的报告,⁵

喜见原子能机构和南非之间在1991年9月16日达成的保障协议,以及原子能机构关于按照保障协议规定的条件检查南非核设施的报告,⁶

重申深信民主南非大会倡议通过基础广泛的谈判,建立一个新的不分种族的民主宪政及其早日生效,将导致通过和平手段彻底消除种族隔离,

注意到虽然南非当局已经采取各项积极措施,包括废除和订正各项主要的种族隔离和安全法,但是建立从事自由政治活动的环境仍有重要障碍,

认识到根据《宣言》的设想,联合国和国际社会有责任协助南非人民为通过和平手段铲除种族隔离而进行的合法斗争,

严重关切地注意到持续不断和日益升级的暴力,有破坏通过谈判,开展和平改革进程,以建立一个统一、不分种族的民主南非的危险,

严重关切揭发的军事情报部门为破坏在南非境内参与和平改革政治进程的一个主要政党而开展的非法秘密活动,

² S/24389,1992年8月7日。

³ 《大会正式记录,第四十七届会议,补编第22号》(A/47/22)。

⁴ A/47/574。

⁵ A/47/559。

⁶ 原子能机构G(XXXVI)1015号文件,1992年9月4日。

关切地注意到虽然在1991年9月14日签订了《全国和平协议》，但是南非境内悲惨的流血事件仍未终止，

铭记必须加强和执行按照《全国和平协议》在南非建立的机制，并强调各方必须进行合作，向暴力进行战斗，并自我克制，

喜见各方为促使制订新的宪法和安排向民主秩序过渡而恢复基础广泛的实质性谈判，包括为各方进行的谈判所作的努力，

满意地注意到有关各方最近为消除许多障碍，恢复广泛谈判达成协议，还满意地注意到释放因政治信仰或活动被监禁的犯人，

关切地注意到南非对相邻的非洲国家所进行的破坏稳定的行为的残留影响，

1. 坚决促请南非当局全面而公正地履行其政府应负的主要责任：终止不断进行的暴力行为，保护南非各地所有南非人的生命、安全和财产，并制裁采取暴力行动的人；

2. 呼吁所有各方不要采取暴力行动并合作防止暴乱；

3. 坚决促请南非当局充分履行对尊重和保护南非人民为有效表达其意见而在公共场合和平示威的权利所负的责任；

4. 紧急呼吁《全国和平协议》签字各方通过全面和有效地执行其各项条款，以及为此彼此进行合作，对和平改革进程重新作出承诺；

5. 还呼吁所有其他各方为实现《全国和平协议》的各项目标而作出贡献；

6. 赞赏地注意到1992年8月7日秘书长的报告⁷提出的各项建议，并呼吁南非政府和南非所有各方紧急执行秘书长报告所载的有关建议；

7. 赞扬秘书长为处理其报告提到的各方面问题，特别是协助加强根据《全国和平协议》建立的结构，包括在南非境内部署联合国观察员所采取的措施，并促请秘书长继续处理在其报告中提到的属于联合国职权范围的各方面问题；

⁷ S/24389。

8. 还欣见非洲统一组织、英联邦和欧洲共同体在南非境内部署了观察员；
9. 坚决促请南非政府及其他各方和运动同关于预防公共暴乱与威吓的调查委员会(戈德斯通委员会)进行全面合作,允许该委员会对秘书长在其报告中建议的安全部队和武装编队的职能和活动进行紧急而全面的调查；
10. 请秘书长按照其报告提出的设想,对戈德斯通委员会在《全国和平协议》范围内提出的援助要求作出积极而适当的响应；
11. 吁请南非人民代表为有关就新的民主和不分种族的宪法及其迅速生效达成协议的程序过渡时期的安排和基本原则展开基础广泛的谈判,勿再拖延；
12. 呼吁国际社会在必须对南非境内正在发展的情况作出适当反应的前提下,通过对南非当局分阶段采取适当措施来支持仍然在南非境内进行的脆弱的重要进程,视事态的积极发展而对现行的各项限制性措施进行审查,例如各方就过渡时期的安排达成协议,以及就不分种族的民主宪法达成协议；
13. 要求所有政府充分遵守强制性武器禁运,并请安全理事会对武器禁运的严格遵守继续进行有效监测并促请各国遵循安全理事会关于从南非进口武器和出口最终为南非用于军事和警察目的的设备和技术问题的其它决议的各项规定；
14. 呼吁国际社会增加对种族隔离受害者、返回的难民和流亡者以及被释放的政治犯提供人道主义和法律援助；
15. 呼吁国际社会在学术、科学和文化领域援助处于不利地位的南非反种族隔离民主组织和个人；
16. 还呼吁国际社会协助经南非境内反种族隔离体育组织代表认可的反种族隔离体育机构解决体育方面持续存在的结构性不公平问题；
17. 呼吁国际社会协助创造稳定的条件,通过向南非人提供和增加物资、财政和其他援助,协助他们努力解决南非处境不利人民的严重的社会-经济问题,特别是教育、就业、保健和住房领域的问题,从而迅速而和平地建立一个以获致协议的、民主的、不分种族的宪法为基础的新南非；

18. 呼吁国际社会向南非各邻国提供一切可能的援助,使它们能够克服破坏稳定产生的影响,从而对该分区域的稳定和繁荣作出贡献;

19. 请秘书长同有关各方进行磋商,对联合国可能对导致统一的、不分种族的民主南非的选举进程提供的协助进行初步审查;

20. 又请秘书长继续确保联合国及其各机构在南非境内酌情展开的活动得到协调,并向大会第四十八届会议提交有关按照《种族隔离宣言》的设想,促使和平消灭种族隔离和南非向不分种族的民主社会过渡所采取的措施的报告。